



Koisei Scans - Aviso:

- > Não disponibilizar os nossos links ou projetos em outros sites, foruns ou blogs sem permissão;
- > Favor não remover as páginas de créditos;
- > Esse é um trabalho feito de fã para fã, portanto é proibida a comercialização deste material;
- > Os mangás traduzidos pelo scanlation são realizados pela staff responsável pelo projeto, e não possui quaisquer relações com a tradução dos mesmos por outros scanlations e/ou fansubs.

Koisei Scans apresenta...



Kamisama Hajimemashita

Tradução: Chris

Edição: Ri-chan

QC: Yanni

Confira nossos projetos em: <http://www.koisei.com.br/>

Koisei Scans recruta:



Interessados, entrem em contato pelo email:
koiseiscans@gmail.com



**Kamisama
Hajimemashita**
Capítulo 45



COM CER-
TEZA EU
IREI ENCON-
TRA-LOS,
NYAN

IZA-
NAMI-
SAMA?



POR
ONDE DEVO
COMEÇAR,
NYAN?

A
NANA-
MI...



FUGIU DE
NÓS COM
AQUELE
GAROTO.



OBRIGA-
DA POR
ESPERAR,
IZANAMI-
SAMA,
NYAN.

HOJE À NOI-
TE DARIAMOS
BOAS VINDAS
AO DEUS QUE
VEIO AO IN-
FERNO.

MAS
PARECE QUE
A DEUSA E O
HUMANO QUE
VIERAM PARA
YOMI-NO-KUNI
FUGIRAM.



ENTÃO
VAMOS FA-
ZER UMA
NOVA BRIN-
CADEIRA

NÃO
HA COMO
ELES ESCA-
PAREM

ENCONTRÁ-
LOS É UMA
QUESTÃO
DE TEMPO.



Você
acha
mesmo

Que
poderá salvar
aquele garoto
sozinha?

Nanami

Nanami



NÓS
SEREMOS
CAPAZES DE
RETORNAR
LOGO.

EU ESTOU
MUITO MAIS
CONFIANTE
COM OS MEUS
PODERES SO-
BRENATURAIS
AGORA.



ESTE
TALISMÃ
NOS GUIA-
RÁ ATÉ A
SAÍDA.

Qu-
tal-
vez o gar-
aparecer!



HUH
...?

CR



AH...!

NÓS NÃO
TEREMOS
NENHUM
PROBLEMA
POR AQUI.

先日念願だった
エジプトへ行って
きました。



感動の旅行でした
4千年前でも大丈夫！
と少しばかり大きく
なりました
ナセル湖という
世界一大きい人工湖で
生まれて初めての
クルーズ旅行を
しました。湖なので
潮の臭いは全くなく
毎晩デッキに出て
満天の星空を眺める
という現世を忘れ
そうな船旅
170人乗りの客船に
18人しか乗客がいない
という貸切かくさいの
状態で、大変優雅に
過ごさせて頂きました
そして旅の終着点
アインバル神殿が
本当にすばしかったです！
カイロに戻りたくない！
と思、たくらいです
しかし、そのカイロには
エジプト考古学博物館が
あり、ツタンカーメンの
黄金マスクを見た時は
感動で泣きそうに
なるという
そんなエジプトの旅



O
QUE
FOI?!

KIRI-
HITO!

VOCE
ESTÁ
BEM?!



É
APENAS
TONTURA.





...
O AR DAQUI
É MUITO CORRO-
SIVO, FOI O QUE
O OTOHIKO
DISSE...

VOCÊ DE-
VE ESTAR
DESCON-
FORTÁVEL,
CERTO?

VOCÊ
ESTÁ
SUANDO
MUITO.



ISSO
NÃO É PRO-
BLEMA.



...
KIRI-
HITO.



ENQUANTO
VOCÊ ESTAVA
DORMINDO, EU
CORTEI UM POU-
CO DO SEU
CABELO.

SABIA?
CONTANTO QUE
ALGUÉM TOQUE
UMA PARTE DO
CORPO DE UM
DEUS, YOMI-NO-
KUNI NÃO É
TÓXICO.



DESSA
FORMA,
EU NÃO
PRECISO
ANDAR DE
MÃOS DA-
DAS COM
VOCÊ.

W
O
MEU
CABE-
LO?!!



Sério?
O cabelo de
um Deus?
Eu tenho
um cabelo
barba!
...



VOCÊ...?
ME CARRE-
GAR...?!



SE
PIORAR,
EU POSSO
TE CARRE-
GAR.

...



...DEIXA
PRA LÁ.

SE ALGU-
MA COISA
ACONTECER,
VOCÊ NÃO
PRECISA
SER TÃO
TEIMOSO.

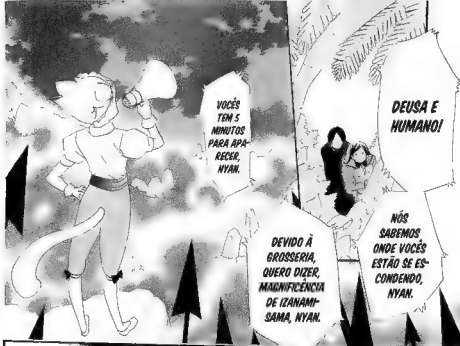


ENEMI
TESTANDO...
TESTANDO...



KIRI-
HITO
...!

TEM
ALGO SE
APROXI-
MANDO
...



VOCÊS
TEM 5
MINUTOS
PARA APA-
RECER,
NYAN.

DEUSA E
HUMANO!

DEVIDO À
GROSSERIA,
QUERO DIZER,
MAGNIFICÊNCIA
DE IZANAMI-
SAMA, NYAN.

NÓS
SABEMOS
ONDE VOCÊS
ESTÃO SE ES-
CONDENDO,
NYAN.



EU, AKA-
OU, SERVA
DA GRANDE
IZANAMI-
SAMA...

FAREI
CHURRAS-
QUINHO DE
VOCÊS JUN-
TO COM A
FLORESTA,
NYAN.

神様はじめました



VOCE
FARÁ
CHURRAS-
QUINHO
DE NÓS
NYAN

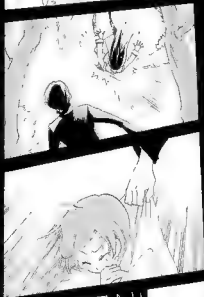
Talismã,
por favor!

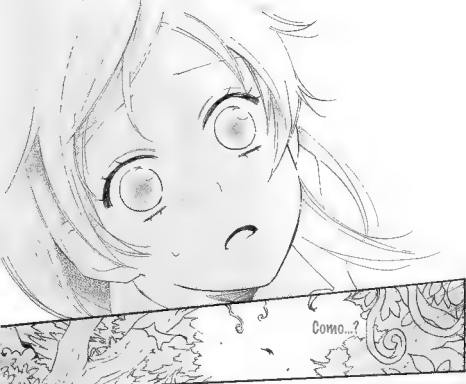
Por favor,
nos leve até
a saída para
o mundo
de cima!

Ali...

20000

S
A
I
D
A





RA-
JADA DE
VENTO!!

Intensidade
enorme!

RAJADA
DE VENTO
FORTE

O vento
mudou de
direção...!

As pessoas
nunca ouvem
quando você as
diz para fazer
alguma coisa...

Mesmo
quando so-
mos apenas
nós dois.

DESSA
VEZ, NÓS
CONSEGUI-
REMOS!

CORRA
MAIS RÁPI-
DO, KIRI-
HITO!





ESTE
CENÁRIO
ME DÁ A
IMPRES-
SÃO...



NÃO.



O MEU
PODER
ESPIRI-
TUAL NÃO
É FORTE
O BAS-
TANTE?!



ESSA É
A ENTRADA
PARA YOMI-
NO-KUNI.



QUE ESTE
É O LUGAR
ONDE NÓS
CAÍMOS.



A EN-
TRADA
FOI CO-
BERTA.

QUEM
PODERIA
TÊ-LA FE-
CHADO
...?!



HÃ? MAS
POR QUE
ESTÁ TÃO
ESCURO?

NAQUELA
HORA TINHA
UMA LUZ
BRILHANDO
PELA EN-
TRADA.

En-
quanto
isso, na
terra de
cima.

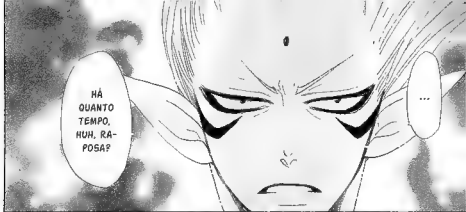


EL
VOCÊ.

SALA
JÁ DAÍ.

EU TENHO
ASSUNTOS
A TRATAR
EM YOMI-
NO-KUNI.





HÁ
QUANTO
TEMPO,
HUH, RA-
POSA?

...



A ENTRA-
DA ESTA-
VA ABERTA
PORQUE O
CHÃO QUE-
BROU.

MAS
AGORA,
ISSO DU-
RARÁ MI-
LHARES
DE ANOS



QUER IR
PARA YOMI-
NO-KUNI?
QUE PENA.

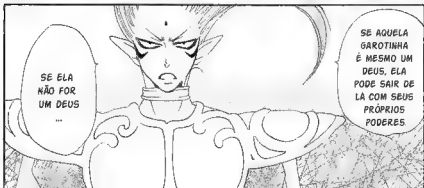
O BURACO
ESTÁ BLO-
QUEADO AGO-
RA POR MINHA
PEDRA EN-
CANTADA.

ELI
NÃO TE
CONHE-
ÇO.



A MINHA
MESTRE
AINDA ESTÁ
EM YOMI-
NO-KUNI.

TIRE A
PEDRA.



SE ELA
NÃO FOR
UM DEUS
...

SE AQUELA
GAROTINHA
É MESMO UM
DEUS, ELA
PODE SAIR DE
LÁ COM SEUS
PRÓPRIOS
PODERES



E SER
APENAS
UM SER
HUMANO
NORMAL.
ENTÃO...

ELA
JÁ ESTÁ
MORTA.

SALVA-LA
É APENAS
PERDA DE
TEMPO.



SAIA
DA
FRENTE!

FOGO DE
RAPOSA

VOCÊ ACHA
QUE CONSE-
GUE VENCER
DE UM DEUS.
RAPOSA?



TOMOE-
DONO!



ATÉ MESMO
AGORA, VOCÊ
RECUA. QUE TAL
VOCÊ LUTAR
LIMPO PELO
MENOS UMA
VEZ?

UMA
RAPOSA
É APE-
NAS UMA
RAPOSA



COMO SE
ATREVE A
ENTORTAR
A PEDRA!
NÃO PENSE
QUE EU
NÃO SEI!

VOCÊ USA
A BONDADE
DAQUELA GARO-
TINHA, TEM A
SUA PRÓPRIA CA-
SA, COMO SEM-
PRE, FAZENDO
O QUE BEM
QUER.

MAS
VOCÊ
NÃO ME
ENGANA.

...COMO
SERVO DO
DEUS DA
TERRA... ELE
SEMPRE FOI
UMA RAPOSA
INCRÍVEL!

POR
FAVOR,
POR FA-
VOR...!

TOMOE-
DONO,
MAS
ELE...
ELE...!

POR FAVOR,
ESPERE UM
MINUTO,
IKUSAGAMI-
SAMA!

KOTE-
TSU...

Bump!

COMO UM
HOMEM DISSE
UMA VEZ, UM
SERVO NÃO
PODE ESPERAR
A DERROTA DE
UM DEUS.

ENTÃO...



Tomoe

Agora
você é servo
deste templo

Eu não con-
sigo viver cerca-
do de energia
humana

Eu
sou um
youka.

Os espíritos
guardões do
templo certa-
mente te recep-
cionarão

Contanto
que você seja
um servo, ate-
mesmo o pre-
to pode ser
tingido de
branco

Esta
tudo bem

No final do
contrato do tem-
plo, você pode
viver num lugar
que não é tão
doloroso



EU DEIXA-
REI VOCÊ SE
UNIR À SUA
MESTRE NO
SUBMUNDO!



VOLTE
A SER UM
YOUKAI!!

Enquanto o
contrato esteja
te impedindo, eu
o removerei.

Devido às
condições
do deus da
terra...

...EU
ENTENDI,
TOMOE-
DONO.



Tomoe-
dono...

Se tornar
o servo mais
poderoso do
templo!







神様はじめました





Eu não acho
que este cor-
po conseguirá
voltar ao mun-
do de cima.

Se continuar
assim, por
quanto tempo
vai suportar?



Eu devo
voltar, e
ajudá-la?

Eu entrei
em Yomi-no-
kuni com o



Aquela
garota,
tão inútil...



Tão
doloroso...

minha
boca está
latejando



Como este
corpo...

私が

Tenho que
comprar
tempo para
o Kirihito
fugir.

NYAN!

Eu farei
o que deve
ser feito.

TE
ACHEI,
NYAN!

Eu irei...!

WA
HA
HA
HA
HA

Eu consigo
fazer isso!

Apenas
respire
fundo!



Luz...?



Você...



Voltamos
a nos ver.

TOMOE.

E eu...

Tomoe...

...
ESTÁ
TUDO
BEM
...

Tomoe...

EU ESTOU
TÃO FELIZ!

O QUE
ACONTE-
CEU...?

...
UHH





Huh?!

CERTO,
NANAMI.

SE IMPORTA
DE ME DIZER
POR QUE VOCÊ
ESTÁ BRINCAN-
DO COM UM GA-
TO EM YOMI-
NO-KUNI?

VOCÊ
ESTEVE
AUSENTE
NA CON-
FERÊNCIA
DIVINA.

Ele parece
um pouco
diferente
que de
costume.

...?
CABELO
COMPRI-
DO...?

Te
achei.

